

Spuścizna 157/1

Safarewicz Jan

Prace naukowe. Językoznawstwo indoeuropejskie i ogólne; rękopis, maszynopis, 1933 – 1979:

Struktury językowe.

Uwagi o granicach badania językoznawczego.

Le present indetermine et le présent determine en indo – européen.

Indoeuropejskie pochodzenie języka prasłowiańskiego.

Słownictwo indoeuropejskie (wypisy i notatki).

Językoznawstwo porównawcze w Polsce w ostatnim ćwierćwieczu.

Językoznawstwo indoeuropejskie w Polsce w l. 1945 – 1954 (referat dla Komisji Językowej PAN).

Krytyka metody ilościowej stosowanej w językoznawstwie (notatki).

Kategoria aspektu w koniugacji indoeuropejskiej (odczyt na Komisji Językowej PAN 18 XII 1979).

O celach językoznawstwa historycznego, 1971.

Języki indoeuropejskie.

Note sur l`aspect verbal en slave et en indo – européen (notatki).

Języki współczesnej Europy (druk: Wielka Encyklopedia Powszechna).

Z pogranicza słowotwórstwa i fleksji (notatki), 1961.

Trwałe i nietrwałe elementy fonologiczne.

O metodach badania aspektu czasownikowego (brulion), ok. 1933.

Rozwój wykładników kategorii czasu w indoeuropejskim systemie werbalnym.

Języki hetyckie (notatki).

Językoznawstwo indoeuropejskie, 1969.

Miejsce prof. Z. Rysiewicza w polskim językoznawstwie ogólnym.

O możliwościach rozwoju językoznawstwa indoeuropejskiego w Polsce w l. 1966 – 1985.

Językoznawstwo indoeuropejskie w Polsce 1918 – 1969 (wykład, 13 IX 1969).

Kategoria aspektu w koniugacji indoeuropejskiej, 18 XII 1979.

Krytyka metody ilościowej stosowanej w ocenie pokrewieństwa językowego.

Odpowiedź na artykuł J. Otrębskiego.

Wspomnienia z Wilna, 1979.

Przemówienie ku pamięci prof. Klemensiewicza.

Note sur l`aspect verbal en indo – européen .

Materiały do projektu kwestionariusza.

Spuścizna 157/2

Prace naukowe. Filologia klasyczna – greka; rękopis, maszynopis, 1958 – 1980 i niedatowane:

Język Odysei.

Stan badań nad językiem greckim w piśmie linearnym B (16 brulionów).

Najstarsze inskrypcje greckie (wypisy).

Napisy dialektyczne (brulion).

Język utworów Homera (2 zeszyty).

Słownictwo greckie (wypisy).

Wartość tekstów mykeńskich dla historii języka greckiego (wykład na sesji Komitetu PAN w Jabłonie, 6 II 1980.

Aktualne zagadnienia dotyczące języka greckich tekstów linearnych (odczyt na zjeździe Polskiego Towarzystwa Językoznawczego w Warszawie), 25 VI 1958.

Spuścizna 157/3

Prace naukowe. Filologia klasyczna – łacina; rękopis, maszynopis, niedatowane:

Napisy łacińskie archaiczne (teksty do ćwiczeń seminaryjnych).

Inskrypcje italskie I i II w. n. e. (22 zeszyty).

Teksty wenetyjskie (zeszyt).

Wybrane teksty oskijskie i umbryjskie (7 zeszytów).

Inskrypcje faliskie (5 zeszytów).

Język Owidiusza (materiały, 4 zeszyty).

Inskrypcje łacińskie.

Nowsze badania nad językami klasycznymi. Język łaciński.

Aktualne zadania filologii klasycznej w Polsce w zakresie językoznawstwa.

Inskrypcje (1. wersja).

Spuścizna 157/4

Prace naukowe. Filologia klasyczna – łacina; rękopis, maszynopis, niedatowane:

Artyzm (materiały, 3 zeszyty).

Aspiracja (materiały, 3 zeszyty).

Rozwój fonologiczny języka łacińskiego (4 zeszyty).

Historia języka łacińskiego (wypisy, zeszyt).

Łacina molowa (notatki).

Derywaty (materiały, 4 zeszyty).

Iloczas (język I w., 4 zeszyty).

Uwagi słowotwórcze o łacińskich czasownikach (6 zeszytów).

Słownictwo łacińskie (materiały, 4 zeszyty).

Chronologia łacińskich palatalizacji (zeszyt).

Alfabet łaciński (brulion).

Wypisy z gramatyków łacińskich (2 zeszyty).

Futurum exactum w systemie czasownika łacińskiego (maszynopis i notatki).

Łacińskie imperfectum (notatki z Nowego Testamentu).

Uwagi o wykrzyknikach w utworach Donelaitisa (maszynopis i notatki), 1965.

Acro i Porphiro. Wypisy.

Abstracta i wyrazy greckie u Cycero. Materiały.

Początki systemu greckich i łacińskich końcówek osobowych (brulion).

Łacina a języki słowiańskie. Materiały.

Note sur la cetrgorie du temps dans la flexion du verbe latin.

Spuścizna 157/5

Prace naukowe. Filologia polska; rękopis, maszynopis, 1972 i niedatowane:

Przeobrażenia składniowe.

Miejsce prof. Z. Rysiewicza w polskim językoznawstwie ogólnym (maszynopis i notatki).

O częściach mowy w języku polskim (notatki).

Dysjunkcja przydawki w „Panu Tadeuszu” (zeszyt).

Rola czasu w ujmowaniu aspektu czasownikowego (druk w: Prace Filologiczne 25, Księga Skorupki, 1972).

Spuścizna 157/6

Prace naukowe. Języki bałto - słowiańskie; rękopis, maszynopis, 1975 – 1987:

Stosunki językowe bałto - słowiańskie i materiały konferencji bałto - słowiańskiej w Białowieży (6 zeszytów), 1987.

Stosunki języków bałto - słowiańskich i italskich (maszynopis, notatki, druk w: Księga ku czci prof. Bonfante), 1975.

Jurate Laucinte, Słowa baltizmów w sławjanskich językach, po r. 1982.

Studia profesora Knuta – Olafa Falka nad nazwami wód suwalskich (odczyt), 1975.

Spuścizna 157/7

Prace naukowe. Lituaniastyka; rękopis, maszynopis, 1971, 1981 i niedatowane:

Archaizmy słowotwórcze w języku litewskim (zeszyt).

Dwa szczegóły składni litewskiej (maszynopis i notatki).

Uwagi o stosunkach pokrewieństwa języka staropruskiego na gruncie bałtyckim (wykład w Krakowie 11 X 1971)

Zgodności bałto – słowiańskie w zakresie systemu fonologicznego (4 zeszyty).

Dauksza. Aspekt (wypisy).

Materiały do literatury litewskiej.

Teksty pieśni litewskiej (luźne kartki).

Zapózyczenia słowiańskie w litewskim (wypisy).

Wstęp do filologii litewskiej (notatki).

Składnia litewska (3 zeszyty).

Praeteritum litewskie (zeszyt).

Litewskie praeteritum a imperfectum (notatki).

Futurum litewskie (materiał z Nowego Testamentu), po r. 1965.

Litewski system fonologiczny (notatki, 2 zeszyty).

Czasownik litewski (3 zeszyty).

Troska o kulturę języka na Litwie (zeszyt).

Notatki bibliograficzne i źródłowe (zeszyt). Litewskie nazwy miejscowości na –iszki na terenie państwa polskiego, ok. 1981.

Spuścizna 157/8

Prace naukowe. Lituaniastyka; rękopis, maszynopis, 1947, 1964, 1977 i niedatowane:

Ortografia Mażwida (5 zeszytów).

Kilka uwag o wersyfikacji litewskiej (na podstawie Mażwida), notatki.

Materiały do ortografii litewskiej Kleina (zeszyt).

Rusko – litewska postać niektórych nazwisk polskich.

Le développement des phonèmes spirantiques et mi – occlusifs dans les langues baltiques et slaves (maszynopis i notatki).

Rozmieszczenie nazw na –iszki na pograniczu słowiańsko – litewskim (notatki), 1947.

Litewskie nazwy miejscowe (maszynopis, druk: Prace Onomastyczne nr 4).

Iszpažynimas sunkibies ir skaudzie kientimo Walszcziaus miesto Kauno noc sawo ponu. Tekst końca XVIII w. Maszynopis z rkp. Biblioteki Akademii Nauk w Krakowie, pocz. XIX w.

Litewska twórczość piśmiennicza (m.in. biogramy piszących w języku litewskim), maszynopis i notatki.

250 – letnia rocznica urodzin Krystiana Donalei (maszynopis referatu wygłoszonego w 1964 r.).

Recenzja Atlasu języka litewskiego I (notatki, po r. 1977).

Varia litewskie.

Spuścizna 157/9

Prace naukowe. Filologia słowiańska; rękopis, niedatowany:

Rozważania teoretyczne o tzw. trzeciej palatalizacji prasłowiańskiej.

Spuścizna 157/10

Prace naukowe. Recenzje , rękopis, maszynopis, 1954 – 1978;

H. Ułaszyn, Praojczyzna Słowian, Łódź 1959; rec. 1961 (zeszyt).

K. Moszyński, Zasięg Prasłowian; rec. w „Języku Polskim” (zeszyt).

M. Nyman, Ubi est and ubist, Turku 1974; rec. w Eos, 1974.

Sven – Tage Teodorssen, The Phonology of Attic, 1978; rec. w Eos, 1980.

J. Wikarjak, Gramatyka opisowa języka łacińskiego, 1978; rec w Eos, 1978.

M. Bonioli, La pronuncia del latino, 1962; rec. w Kratylos.

M. Leumann, Lateinische Laut – und Formelehre, 1977; rec. w Eos, 1977.

S. Timpanaro, *Contributi di filologia e di storia della lingua latina*, 1978; rec. w *Eos*, 1980.
M. Lejeune, *Memories de philologie myceniennes*, 1958.
M. Leumann – Szantyr, *Lateinische Grammatik*, 1979, rec. w *Deutsche Literaturzeitung*.
E. Grodziński, *Zarys ogólnej teorii imion własnych*, 1973; rec. w *Kultura i Społeczeństwo*.
A. Serebrennikov, *Wierojatnostnyje obosnowanija w komparatiwistykje*, 1974; rec. w *BPTJ*, 1974.
M. Niedermann, *Recueil de travaux*, 1954.
M. Niedermann, *Balto – Slavica*, 1956.
Ford Gordon, *The Old Lithuanian Catechism of Baltramiejus Vileutas*, 1969; rec. w *Lingua Posnaniensis*, 1970.
Henke, *Die morphologische Kategorisierung*, 1970.
Melanges de linguistique, 1972; rec. w *Eos*, 1972.
S. Kalinkowski, *Quo modo*, 1974; rec. w *Eos*, 1975.
Leumann – Hofmann – Szantyr, *Lateinische Grammatik*, 1965; rec. w *Deutsche Zeitung*, 1970.
S. Frei – Korsunsky, *Griechische Wörter aus lateinischer Ueberlieferung*, 1969.
E. Beuveniste, *Hittite et indo – européen*, 1960; rec. w *Kratylos*.
P. Hartmann, *Zur Konstitution einer allgemeinen Grammatik*, 1961; rec. w *Kratylos*, 1962.
R. Pazuchin, *Linguistic Necessity and Linguistic Theory*, 1983.
Recenzja nieznanej z tytułu i nazwiska autora pracy.

Spuścizna 157/11

Prace naukowe. Wykłady. Językoznawstwo ogólne, rękopis, maszynopis, 1929 – 1976;
Historia językoznawstwa, notaty, 1933.
Wstęp do językoznawstwa, notaty, 1932/33, 1937, 1952/53, 1975, 1976, niedatowane.
Językoznawstwo porównawcze w ostatnim ćwierćwieczu. Wykład na kursie dla slawistów, 1973.
Język hetycki, 1929/30.

Spuścizna 157/12

Prace naukowe. Wykłady. Język grecki, rękopis, 1946 – 1977;
Gramatyka grecka, notaty, 1953/54, 1975/76, 1976/77.
Fonetyka grecka, notaty, 1952/53.

Język Homera, notaty, niedatowane.

Wytworzenie się greckiego języka literackiego, zeszyt, 1946/47.

Dialekty greckie, zeszyt, 1969/70.

Kolokwium z języka greckiego, 1946 (brak odnotowany w 2017 r.)

Spuścizna 157/13

Prace naukowe. Wykłady. Język łaciński, rękopis, 1952 – 1977;

Gramatyka łacińska, notaty, 1956, 1972/73, 1977.

Gramatyka historyczna łacińska, notaty, 1974/75, 1976/77.

Stosunki pokrewieństwa języka łacińskiego, zeszyt, 1952/53.

Wpływy języków obcych na łacinę, zeszyt, 1952.

Historia języka łacińskiego, notaty, niedatowane.

Historia języka łacińskiego. Wykłady Wszechnicy PAN, zeszyt, notaty, 1970.

Spuścizna 157/14

Prace naukowe. Wykłady. Języki bałto - słowiańskie, rękopis, niedatowane;

Języki bałto – słowiańskie, notaty, niedatowane.

Morfologia czasownika w języku litewskim, notaty, niedatowane.

Spuścizna 157/15

Towarzystwa naukowe, rękopis, maszynopis, 1925 – 1990;

Polskie Towarzystwo Językoznawcze, m. in. akta skarbnika z lat 1925 – 1939, ocena działalności Towarzystwa 1972, 1925 – 1974.

Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk, 1973.

Sociétés des Etudes Latines, 1955 – 1977.

Towarzystwo Miłośników Języka Polskiego, m.in. protokoły posiedzeń, 1968 – 1983.

Towarzystwo Naukowe Warszawskie, 1982 – 1983.

Krakowskie Koło Polskiego Towarzystwa Filologicznego, 1963.

Towarzystwo Popierania i Krzewienia Nauk, m. in. propozycje organizacji i finansowania nauki, 1990.

Polskie Towarzystwo Filologiczne, 1975.

Spuścizna 157/16

Polska Akademia Umiejętności, rękopis, maszynopis, 1930 – 1990;

Statut i regulamin, restytuowanie Akademii, 1930 – 1990.

Komisja Językowa, 1930 – 1952:

- regulamin komisji, 1950,
- zaproszenia na posiedzenia, 1938 – 1952,
- protokoły z posiedzeń, 1931, 1945 – 1952,
- preliminarze komisji, 1937 – 1939, 1948 – 1950,
- korespondencja, 1936 – 1951,
- sprawozdania z czynności i wydawnictw, 1935 – 1952.

Protokoły posiedzeń Komitetu Redakcyjnego Słownika Staropolskiego, 1948 – 1964 (od 1952 Wydawnictwa PAN).

Protokoły posiedzeń Komitetu Słownika Łaciny Średniowiecznej, 1948 – 1952.

Udział w pracach Komisji Filologicznej i Komitetu Polskiego Słownika Biograficznego, 1945 – 1949.

Spuścizna 157/17

Polska Akademia Nauk. Komitety naukowe, rękopis, maszynopis, 1952 – 1990;

Komitet Językoznawstwa, m. in. protokoły posiedzeń, 1952 – 1988.

Komitet Słowianoznawstwa, 1973, 1981.

Komitet Nauk o Kulturze Antycznej, 1956 – 1990.

Komitet Neofilologiczny, 1975.

Spuścizna 157/18

Polska Akademia Nauk. Programy i ocena badań w zakresie językoznawstwa i literatury polskiej, rękopis, druk, 1957 – 1988.

Komisja Programowa Języka Polskiego w sprawie ortografii. Dyskusje nad przepisami ortograficznymi, 1961.

Komisja Oceny Czasopism Naukowych, 1973 – 1974.

Instytut Języka Polskiego. Organizacja, ocena badań, 1972 – 1988.

Instytut Badań Literackich, 1957 – 1973.

Projekt utworzenia Zakładu Nauk Humanistycznych, 1968.

Spuścizna 157/19

Polska Akademia Nauk. Protokoły Komisji ds. przyznawania nagrody Wydziału I PAN w zakresie językoznawstwa, opinie naukowe, rękopis, maszynopis, 1969 – 1990:

Balcarzowa Elżbieta, 1990.

Basaj Mieczysław, 1975.

Bednarczuk Leszek, 1969.

Bellert Irena, 1973.

Grek – Pabisowa Iryda, Maryniakowa Irena, 1982.

Grochowski Maciej, 1987.

Laskowski Roman, 1975.

Malec Maria, 1983.

Mierzejewska Halina, niedatowane.

Mrozek Robert, 1985.

Nowicki Witold, 1980.

Rzepka Wojciech, Wydra Wiesław, 1986.

Rzetelska – Feleszko ewa, 1974.

Skubalanka Teresa, 1984.

Tyloch Witold, 1982.

Spuścizna 157/20

Polska Akademia Nauk. Projekty reform PAN związane ze zmianami politycznymi w 1980 r., rękopis, druki, 1981 – 1987.

Projekt ustawy o Polskiej Akademii Nauk, 1981 – 1982.

Oświadczenie o sytuacji nauk społecznych i humanistycznych PAN, 1987.

Spuścizna 157/21

Polska Akademia Nauk. NSZZ „Solidarność” w PAN, druki, 1980 – 1981;

Głos PANu.

Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność”.

Spuścizna 157/22

Polska Akademia Nauk. Oddział PAN w Krakowie, rękopis, maszynopis, 1971 – 1981;
Organizacja (statut, regulamin), odpowiedzi na ankietę o stanie nauki, pojedyncze uchwały i protokoły posiedzeń, projekt utworzenia Polskiej Akademii Nauk – Akademii Umiejętności w Krakowie, komisje naukowe oddziału Krakowskiego.

Spuścizna 157/23

Polska Akademia Nauk.

Powoływanie członków korespondentów i członków rzeczywistych PAN, rękopis, maszynopis, ksero, 1973 – 1982:

Bonfante Guliano, 1979.

Heinz Adam, 1983.

Kuraszkiewicz Władysław, 1973.

Lewicki Tadeusz, 1973 – 1974, 1982.

Lubaś Władysław, 1979.

Moszyński Leszek, 1977 – 1980.

Sławski Franciszek, 1977 – 1980.

Szymczak Mieczysław, 1982.

Urbańczyk Stanisław, 1979, 1982.

Wikarjak Jan, 1982.

Wolski Józef, niedatowane.

Powoływanie na funkcje w Wydziale I PAN – prof. Monika Stenkowska – Gluck.

Spuścizna 157/24

Komisja Ustalania Nazw Miejscowości przy Prezesie Rady Ministrów, rękopis, maszynopis, 1946 – 1974.

Spuścizna 157/25

Opinie w sprawie nadania nagrody państwowej i ministra nauki, rękopis, maszynopis, 1964 – 1986:

Brożek Mieczysław, 1970.

Kowalewicz Henryk i Kuraszkiewicz Władysław, 1981.

Kuryłowicz Jerzy, 1964, 1973.

Majewski Kazimierz i Steffen Wiktor, 1977.

Zarębina Maria, 1972, 1978, 1986.

Spuścizna 157/26

Materiały i korespondencja dotycząca spraw programowych i organizacyjnych z zakresu językoznawstwa indoeuropejskiego i innych dziedzin filologii (dla Ministerstwa Oświaty, potem Ministerstwa Nauki Szkolnictwa Wyższego i Techniki), rękopis, maszynopis, 1949 – 1974.

Spuścizna 157/27

Uniwersytet Jagielloński. Katedra i Zakład Językoznawstwa Indoeuropejskiego i Ogólnego, rękopis, maszynopis, 1935 – 1973;

Sprawy organizacyjno – personalne, 1935 – 1973.

Działalność dydaktyczna, 1946 – 1982.

Praca na stanowisku dziekana, 1953/54 – 1955/56.

Komisja ds. zakupu i wykorzystania aparatury naukowej, 1966 – 1967.

Komisja wydawnicza, 1957.

Komisja dla spraw drukarni, 1957 – 1958.

Komisja mieszkaniowa, 1960 – 1963.

Spuścizna 157/28

Recenzje prac doktorskich, rękopis, maszynopis, 1939 – 1988:

Bednarczuk Leszek, 1964.

Bednarski Michał, 1977.

Danka Ignacy, 1969.

Feleszko Kazimierz, 1969.

Kaczmarkowski Michał, 1971.

Kondratiuk Michał, 1971.

Kwiek – Osowska, 1983.

Mańczak Witold, 1950.

Maryniakowa Irena, 1973.

Masiewicz Anna, 1981.

Myśliwiec Herbert, 1960.
Palionis J., 1967.
Przybytek Rozalia, 1988.
Radłowski Marian, 1966.
Rokoszowa Jolanta, 1978.
Rybicka Halina, 1964.
Smoczyński Wojciech, 1977.
Twardzikowa Jadwiga, 1971.
Wojtyła – Świerzowska Maria, 1973.
Zarębina Maria, 1964.
Autor niezidentyfikowany, 1939.

Spuścizna 157/29

Opinie o dorobku i pracy habilitacyjnej, rękopis, maszynopis, 1937 – 1985:
Bednarczuk Leszek, wnioski o stypendium habilitacyjne, 1966 – 1970.
Bogacki Bohdan, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1976.
Buch Tamara, korespondencja dotycząca oceny rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1962.
Byrski Krzysztof M., opinia w sprawie zatwierdzenia stopnia naukowego dr hab., 1978.
Cienkowski Witold, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1971.
Czapkiewicz Andrzej, uwagi o rozprawie habilitacyjnej, 1973.
Danka Ignacy, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1987.
Dąmbaska – Prokopowa Urszula, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1970.
Gaethner Zofia, ocena pracy magisterskiej.
Grzegorzczkowska Renata, recenzja wydawnicza pracy habilitacyjnej, korespondencja, 1973.
Hasiuk Michał, ocena rozprawy habilitacyjnej, tematy pytań do kolokwium habilitacyjnego, 1977.
Heinz Adam, ocena dorobku naukowego, 1975.
Judycka Irmina, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, załączniki, korespondencja, 1970 – 1971.
Kazik – Zawadzka Irena, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, korespondencja, 1962.

Koneczny Wiesław, ocena pracy magisterskiej, 1950.

Kondratiuk Michał, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, notatki, 1983 – 1984.

Kucała Marian, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, korespondencja, 1966.

Kwilecka Irena, opinia o uchwale Rady Naukowej IBL nadania stopnia dr hab., 1973.

Milewski Tadeusz, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1937.

Oświęcimski Stefan, ocena pracy naukowej, 1959.

Pazuchin Rościsław, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, korespondencja, 1984 – 1985.

Pełowski Franciszek, opinia w sprawie wniosku o nadanie stopnia dr hab., 1971.

Pianko Gr., ocena pracy, 1955.

Puzynina Jadwiga, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1969.

Reszkiewicz Alfred, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, korespondencja, 1965.

Rosenstrauch Henryk, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, korespondencja, 1965.

Rymut Kazimierz, opinia w sprawie wniosku o nadanie stopnia dr hab., 1972.

Rysiewicz Zygmunt, ocena pracy habilitacyjnej, 947.

Rzetelska Ewa, opinia o nadanie stopnia doktora.

Strzelecki Jerzy, ocena pracy magisterskiej, 1961.

Truszkowski Witold, recenzja pracy, 1975.

Tarkowska Danuta, ocena pracy habilitacyjnej, umowy, 1973.

Urbańczyk Stanisław, życiorys naukowy.

Weinsberg Adam, ocena rozprawy habilitacyjnej i dorobku naukowego, 1972.

Wierzbicka Anna, opinia o pracy habilitacyjnej, 1960.

Zaręba Alfred, opinia o dorobku naukowym, 1960.

Zarębina Maria, opinia o przebiegu badań naukowych, 1968.

Spuścizna 157/30

Opinie w sprawie nadania stopni naukowych docenta i profesora, rękopis, maszynopis, 1945 – 1986;

Stopień docenta:

Brzezinowa Maria, 1982,
Heinz Adam, 1958.
Jaworski Eugeniusz, 1971.
Kałużyński Stanisław, 1963.
Mańczak Witold, 1969.
Truszkowski Witold, 1969.
Stopień profesora nadzwyczajnego:
Bednarczuk Leszek, 1983.
Brajerski Tadeusz, 1968.
Cimochowski Wacław, 1961.
Dłuska Maria, 1945.
Fisiak Jacek, 1969.
Gniadek Stanisław, 1969.
Heinz Adam, 1965.
Jassen Wiktor, 1960.
Karaś Mieczysław, 1965.
Kucała Marian, 1982.
Kudzinowski Czesław, 1969.
Mańczak Witold, 1968.
Milewski Tadeusz, 1952.
Nadl Benjamin, 1965.
Pisarkowa Krystyna, 1973.
Sobierajski Zenon, 1966.
Stopa Roman, 1959.
Szlifersztejnowa Salomea, 1973.
Szulc Aleksander, 1969.
Śmiech Witold, 1967.
Weinsberg Adam, 1984.
Zaręba Alfred, 1960.
Zarębina Maria, 1977.
Stopień profesora zwyczajnego:
Brożek Mieczysław, 1965.

Heinz Adam, 1975.

Mańczak Witold, 1978.

Kucała Marian, 1982.

Pisarkowa Krystyna, 1979.

Plezia Marian, 1959.

Ranoszek Rudolf, 1958.

Słuszkiewicz Eugeniusz, 1954.

Zarębina Maria, 1986.

Zwoliński Przemysław, 1968.

Spuścizna 157/31

Działalność wydawnicza i redakcyjna, rękopis, maszynopis, 1951 – 1991:

Acta Slavico – Baltica, 1963 – 1991.

Antologia Iliady i Odysei, 1951 – 1955.

Jan Baudouin de Courtenay, Wybór pism, 1971 – 75.

Biblia Chylińskiego, 1955.

Józef Bubak, Wykaz imion używanych w PRL, niedatowane.

Encyklopedia językoznawstwa ogólnego, 1981.

Encyklopedia powszechna PWN, 1964.

Umowy wydawnicze 1951, 1952, 1957, 1976, 1978.

Spuścizna 157/32

Działalność wydawnicza i redakcyjna, rękopis, maszynopis, 1953 – 1989;

Język Polski, praca redakcyjna, korespondencja.

Spuścizna 157/33

Działalność wydawnicza i redakcyjna, rękopis, maszynopis, 1953 – 1972;

Księga Kuryłowicza, 1963 – 1965.

Księga Stanga, 1969.

Otrębski Jan, Gramatyka litewska, 1955 – 1957.

Podręczny słownik łacińsko – polski, niedatowany.

Problemy składni polskiej, 1971.

Redakcja Filologii Polskiej i Językoznawstwa Ogólnego, 1957 – 1972.

Redakcja „Onomastica”, 1955.

Redakcja serii Prace Językoznawcze, 1953 – 1963.

Redakcja „Studia z dialektologii polskiej i słowiańskiej”, 1989.

Teksty umbryjskie, 1954.

Truszkowski Witold, Teksty łaciny potocznej, 1954 – 1956.

Spuścizna 157/34

Działalność wydawnicza i redakcyjna, rękopis, maszynopis, 1951 – 1961;

Wybór pisma Jana Rozwadowskiego, 1951 – 1961.

Spuścizna 157/35

Działalność wydawnicza i redakcyjna, rękopis, maszynopis, 1950 – 1982;

Słownik języka polskiego, 1953 – 1954, 1967.

Słownik językoznawczy, 1960.

Słownik łaciny średniowiecznej, 1948 – 1976.

Słownik łacińsko – polski, 1975 – 1977.

Słownik ortograficzny języka polskiego, 1982.

Słownik prasłowiański, 1975.

Słownik słowiańskiej terminologii lingwistycznej, 1966.

Słownik staropolski, 1950 – 1952.

Słownik starożytności słowiańskich, 1970.

Słownik terminów biologicznych, 1957.

Słownik wyrazów obcych, 1950 – 1955, 1968.

Teksty do ćwiczeń z językoznawstwa indoeuropejskiego, 1953 – 1954.

Spuścizna 157/36

Recenzje wydawnicze, rękopis, maszynopis, 1952 – 1990:

Abramowiczówna Zofia, 1988.

Bajerowa Irena, 1968.

Balczykonis J., niedatowane.

Bednarczuk Leszek, 1960, 1962, 1964, 1966, 1967, 1977.

Bednarski Michał, 1973.
Bogacki B.K., 1971.
Borowska N., 1953 – 1954.
Brożek Mieczysław, 1977.
Buch Tamara, 1961, 1964, 1969.
Buch Tamara i Topolińska Z., 1962.
Brzezina Maria, 1973, 1979.
Castagnou D., 1960.
Chomsky N., Hjelmalew L., 1972.
Cimochowski Wacław, 1952.
Damm Krystyna, 1990.
Danka Ignacy, 1963, 1965, 1973, 1977.
Dąbska – Prokop Urszula, 1976.
Dejna Karol, 1968.
Disce Latinae, przed 1939 r.
Encyklopedia powszechna, 1990.
Folia Orientalia, 1962, 1965, 1969, 1971.
Fraenkel E., 1952.
Gniadek Stanisław, 1977.
Górnowicz H., 1978.
Grodziński Eugeniusz, 1978 (brak odnotowany w 2017 r.)
Grybosiowa Antonina, 1974.
Grzegorzczkowa Renata, 1975.
Heinz Adam, 1969, 1977.
Honowska Maria, 1977.
Jakubowski Stanisław, niedatowane.
Janikowski Stanisław, 1972.
Język Polski, 1963.
Jodłowski Stanisław, 1971, 1972.
Jurewicz Oktawiusz, 1983.
Kałkowska A., 1975.
Kazikówna Irena, 1953.

Korpanty Józef, 1970, 1975.
Korus Kazimierz, 1976.
Kronika Strykowskiego, 1975.
Kucała Marian, 1975.
Kudzinowski Czesław, 1969.
Kurkowska, Weinsberg, 1979.
Kuryłowicz Jerzy, 1953, 1971.
Kwiek – Osowska, 1986.
Laskowski Roman, 1965, 1970.
Lebedas Jurgi S., 1976.
Lehr – Spławieński Tadeusz, 1953.
Lewicki Tadeusz, 1967, 1968.
Lingua Posnaniensis, 1954.

Spuścizna 157/37

Recenzje wydawnicze, rękopis, maszynopis, 1952 – 1989:

Machalski Franciszek, 1965.
Mańczak Witold, 1957, 1960, 1974, 1976, 1982.
Marszewski Tomasz, 1968.
Maziulis, 1972.
Milewski Tadeusz, 1953, 1957, 1962, 1964.
Milewski Tadeusz, Pobożniak Tadeusz, 1962.
Niedermann Max, 1954.
Opusculo Polono – Slavico.
Orłóś Teresa, 1965.
Otrębski Jan, 1954, 1957.
Otrębski Jan, Borowska N., 1952.
Pazuchin R., 1983.
Pisarkowa Krystyna, 1975, 1976.
Pobożniak Tadeusz, 1958, 1963, 1967, 1976, 1977.
Popko Maciej, 1968.
Puzynina Jadwiga, 1974.

Reczek Józef, 1967, 1977, 1979, 1989.
Radłowski Marian, 1965.
Rittel T., niedatowane.
Rosen – Przeworska Janina, 1968.
Rosenstranek H., 1968.
Rudnicki M., 1954, 1962.
Rybicka – Nowacka Halina, 1971.
Rysiewicz Z., 1953.
Rzesoś Rajmund, 1959.
Schall Hermann, 1966.
Smułkowa E., 1962.
Solarz Kazimierz, 1980.
Stabryła St., 1969, 1973.
Stachowski S., 1965.
Starowicz Jerzy, 1952.
Stieber Zdzisław, 1968.
Słownik łaciny ludowej.
Słownik M. Plezi, 1980.
Słownik ortograficzny, 1977.
Słownik polszczyzna XVI w.
Smoczyński Paweł, 1966.
Smoczyński Wojciech, 1971, 1978, 1980, 1981.
Stopa Roman, 1966.
Strzelecki Władysław, 1959.
Szymański Tadeusz, 1966.
Szybistowa M., 1975.
Śmiech Witold, 1971.
Tichonowicz, 1981.
Truskowski Witold, 1959.
Turasiewicz R., 1967.
Turkowska Danuta, 1964.
Twardzikowa Jadwiga, 1974.

Twardzikowie J. i W., 1975.
Vanagas (red.), niedatowane.
Wajda – Adamczykowa L., 1986.
Weinsberg Adam, 1974, 1986.
Weysenhoff Krystyna, 1965, 1968.
Wierzbicki A., 1969.
Wikarjak Jan, 1952, 1953.
Wilejszys Barbara, 1976.
Witkowski s., niedatowane.
Zajaczkowski Włodzimierz, 1964, 1974.
Zarębina Maria, 1976.
Zawadowski L., 1958.
Zawadzka Irena, 1956.
Zgust L., 1954.
Zinkievičius, niedatowane.

Spuścizna 157/38

ZASTRZEŻONE! NIE UDOSTĘPNIĄĆ DO 2040 ROKU!

Recenzja wydawnictwa dzieł Mikołaja Kopernika 1974 – 1976. (sprawa autorstwa Ryszarda Gansińca).

Spuścizna 157/39

Materiały biograficzne, rękopis, maszynopis, 1916 – 1986;
Odpis metryki.
Świadectwa szkolne.
Karta wojskowa skauta (1919).
Świadectwa ze studiów na Uniwersytecie Stefana Batorego.
Przyjęcie pracy doktorskiej.
Nominacja na asystenta USB.
Przyznanie stypendium Funduszu Kultury Narodowej i studia paryskie.
Materiały z okresu okupacji niemieckiej.
Autobiografie i biografie prac.

Spuścizna 157/40

Materiały biograficzne, notaty, Wilno, 1922 – 1926/27;

Notatki z wykładów profesorów USB: Jana Oka, Stefana Srebrnego, Jana Otrębskiego i innych niezidentyfikowanych filologów klasycznych oraz sprawozdania z zebrań proseminarium filozoficznego.

Spuścizna 157/41

Materiały biograficzne, notaty, Wilno, 1922 – 1930;

Referaty i notatki z okresu studiów i pracy w USB:

Taciti, Dialogus de Oratoribus.

O rękopisach Katulla.

Interpretacja Warrona, De lingua latina.

Aktor w teatrze greckim.

Notatki z dzieł Ajschylosa i Arystotelesa.

Referaty różne (bez tytułu).

Streszczenia prac z filozofii i psychologii.

Spuścizna 157/42

Materiały biograficzne, notaty, Paryż, 1927 – 1929;

Notatki z okresu studiów paryskich:

Ćwiczenia starosłowiańskie z prof. A. Meillet (zeszyt).

Ćwiczenia z języka greckiego.

Wypisy z epigrafiki staroperskiej.

Streszczenia prac.

Spuścizna 157/43

Materiały biograficzne, rękopis, maszynopis, Kraków, 1936 – 1985;

Dokumenty związane z pracą w UJ – nominacje, zawiadomienia o uzyskaniu stopni naukowych i stanowisk, dokumentacja prowadzonych zajęć dydaktycznych.

Spuścizna 157/44

Materiały biograficzne, maszynopis, 1945 – 1951;

Powołanie na członka PAU i udział w komisjach.

Spuścizna 157/45

Materiały biograficzne, maszynopis, 1951 – 1984;

Dokumenty współpracy z PAN i innymi instytucjami – nominacje, udział w pracach, sprawozdania z prac naukowych.

Spuścizna 157/46

Materiały biograficzne, rękopis, maszynopis, 1948 – 1983;

Udział w kongresach i konferencjach, wyjazdy naukowe zagraniczne:

- Zjazd Językoznawczy w Paryżu, 1948,
- Międzynarodowy Kongres Słowistów w Sofii, 1963,
- pobyt naukowy w Szwecji, 1963 – 1964,
- pobyt naukowy we Włoszech, 1965,
- VII Międzynarodowy Kongres Słowistów w Warszawie, 1972,,
- konferencja naukowa w Moskwie, 1974,
- zjazd naukowy poświęcony nazewnictwu rejonu Suwałk w Białymstoku, 1975,
- międzynarodowa konferencja „Jan Baudouin de Courtenay a lingwistyka światowa”, 1979,
- niewykorzystane zaproszenia.

Spuścizna 157/47

Materiały biograficzne.

Odznaki członkowskie zjazdów i konferencji naukowych (11 odznak) – patrz: zbiór medali **M 27 – 33**.

Spuścizna 157/48

Materiały biograficzne, 1922 – 1987;

Legitymacje – studenckie, PAN, towarzystw naukowych, społecznych i sportowych (29).

Spuścizna 157/49

Materiały biograficzne, 1958 – 1988;

Dyplomy (16) odznaczeń i nagród naukowych, członkostwa towarzystw naukowych, PAN.

Spuścizna 157/50

Materiały biograficzne, maszynopis, druk, fotografie, 1979 – 1992;

Jubileusz 80-lecia urodzin, uroczystości nadania doktoratu h.c. Uniwersytetu Wileńskiego i UJ oraz inne uroczystości.

25 fotografii z lat 1927 – 1979.

Spuścizna 157/51

Materiały biograficzne, kopie dyplomów z r. 1927(4) i 1985(2).

Dyplomy doktora filozofii Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie oraz doktora h.c. UJ – patrz :tuba.

Spuścizna 157/52

Materiały biograficzne, rękopis, maszynopis, druk, 1992 – 1993;

Kondolencje, nekrologi, klepsydry, wspomnienia.

Bibliografia prac.

Przekazanie księgozbioru (z wykazem książek) do bibliotek Wydziału Filologicznego UJ, Katedry Bałtyckiej UW i PAN. Informacja o przekazaniu materiałów do Archiwum UJ.

Spuścizna 157/53

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis, 1931 – 1989:

Abramowiczówna Zofia – 3 listy, 1947,

Adomavičioste Irena – 1 list, 1979,

Akademia Nauk ZSRR – 2 listy, 1956,

Akademia Nauk NRD – 1 list, 1977,

Altbauer M – 9 listów, 1957 – 1963,

Ambros M. – 2 listy, 1937,

Ammer Karl – 1 list, 1963,

Andruszkiewicz Sławomir – 1 list, 1987,

Antoniewicz Jerzy – 22 listy, 1961 – 1968,

Arnold Stanisław – 2 listy, 1938, 1948,

Awaniesow – 1 list, 1972,

Bajerowa Irena – 2 listy, 1988, 1989,
Balčikonis J – 3 listy, 1965 – 1967,
Banateanu Vlad. – 5 listów, 1937 – 1938,
Bartoli Matteo – 1 list, 1937,
Basitonek Antoni – 1 list, 1966,
Barycz Henryk – 1 list, 1943,
Belardi Walter – 4 listy, 1959 – 1975,
Bednarczuk Leszek – 5 listów, 1967 – 1980,
Bellert Irena – 1 list, 1974,
Benveniste E. – 4 listy, 1931 – 1966,
Bibliothèque Nationale – 3 listy, 1931 – 1970,
Blatt Franz – 1 list, 1952,
Block J. – 1 list, 1930,
Blombergowa Maria – 1 list, 1984,
Bochnak Adam – 2 listy, 1957, 1960,
Bogusławski Andrzej – 1 list, 1986,
Bonfante Giuliano – 1 list, 1969,
Brahmer Mieczysław – 1 list, 1966,
British Council - 6 listów, 1948 – 1949,
Brocki Zygmunt – 2 listy, 1972, 1974,
Brondal Viggo – 2 listy, 1936,
Brown Norma Seim – 1 list, 1965,
Brzezinowa Maria – 3 listy, 1960 – 1975,
Buch Tamara – 122 listy, 1957 – 1970,
Bułgarska Akademia Nauk – 4 listy, 1977 – 1988,
Burger André – 1 list, 1936,
Buscaroli Corso – 1 list, 1934.

Spuścizna 157/54

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1930 – 1990:

Castagnou – 1 list, 1966,

Castellani Enrico – 1 list, 1950,
The Center of Hellenic Studies – 1 list, 1965,
Chadwick John – 1 list, 1958,
Chałosiński Józef – 2 listy, 1970,
Chantraine Pierre – 1 list, 1963,
Chełkowski Ferdynand – 1 list, 1956,
Chitimia Jan – 1 list, 1956,
Chojnacki Feliks – 1 list, 1976,
Chomiński Olgierd – 1 list, 1937,
Circolo Linguistico Fiorentino – 1 list, 1970,
Cordier A. – 2 listy, 1934, 1935,
Cupainolo Giovanni – 1 list, 1985,
Damborský Jiří – 1 list, niedatowany,
Dambriunas Leonard – 1 list, 1961,
Danka Ignacy – 56 listów, 1965 – 1990,
Dejna Karol – 3 listy, 1977 – 1978,
Deutsche Literaturzeitung – 1 list, 1980,
Devoto Giacomo – 25 listów, 1936,
Devoto Giacomo i Olga – 1 list, 1964,
Dihm Jan – 2 listy, 1965,
Dobijanka Olga – 1 list, 1963,
Dobrowolski Kazimierz – 2 listy, 1965, 1970,
Dombrovský Josef – 1 list, 1959,
Doroszewski Witold – 25 listów, 1931 – 1975,
Draye H. – 1 list, 1971,
Duchesne Guillemin – 1 list, 1964,
Dusza Tadeusz – 1 list, 1953,
Dyboski Roman – 2 listy, 1937, 1938,
Dzik Faustyn – 1 list, 1961,
Dzubaková M. – 4 listy, 1968 – 1971,
Eckert Rainer – 1 list, 1982,
Elder J.P. – 1 list, 1961,

Emzarienkowa – 1 list, 1963,
Endzelin J. – 5 listów, 1948 – 1953,
Engler Rudolf – 1 list, 1985,
Ernout A. – 8 listów, 1930 – 1954.

Spuścizna 157/55

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1923 – 1990:

Falk Knut – 15 listów, 1963 – 1975,
Falkenhahn Victor – 5 listów, 1960 – 1981,
de Felice Emidio – 1 list, 1948,
Ferrethi R. – 1 list, 1948,
Fisher I. 5 listów, 1971 – 1977,
Fock G. – 1 list, 1933,
Folia Orientalia – 1 list, 1963,
Fourquet J. – 1 list, 1963,
Fraenkel Ernst – 5 listów, 1950 – 1953,
Friedbergowa Maria – 3 listy, 1944, niedatowany.
Friedbergowie Maria i Marian – 1 list, 1968,
Gansiniec Ryszard – 15 listów, 1933 – 1947,
Gansińcowa Zofia – 5 listów, 1945,
Garewicz Jan – 1 list, 1989,
Garson R. W. – 2 listy, 1964, 1965,
Gebethner Zygmunt – 1 list, 1969,
Gebethner i Wolf – 2 listy, 1923, 1924,
Gelb Ignacy – 1 list, 1963,
Gentoft Helena – 9 listów, 1964 – 1970,
Georgiev Vladimir – 7 listów, 1947 – 1962,
Gieysztor Aleksander – 1 list, 1990,
Glavičić Branimir – 3 listy, 1960,
Glixelli Stefan – 20 listów, 1936 – 1938,
Golias Marian – 2 listy, 1951, 1953,

Gordon B. Ferd. – 8 listów, 1965 – 1980,
Gordon H. Cyrus – 1 list, 1962,
Gottmer J. H. – 2 listy, 1953, 1954,
Górniewicz Hubert – 2 listy, 1976,
Górski Konrad – 2 listy, 1982, 1984,
Grabowski Tadeusz – 1 list, 1961,
Grassi – Czubek Maria – 2 listy, 1948, 1950,
Gregorski Adam – 1 list, 1949,
Grodziński Eugeniusz – 6 listów, 1974 – 1987,
Gumiński Tadeusz – 1 list, 1980,
Hammer Seweryn – 2 listy, 1936, 1954,
Harrassowitz Otto – 1 list, 1934,
Haudry J. – 1 list, 1981,
Havránek Bohuslav – 3 listy, 1956 – 1975,
Heinz Adam – 2 listy, 1960,
Hensel Witold – 9 listów, 1959 – 1990,
Henzel Janusz – 1 list, 1981,
Herescu N. I. – 1 list, 1932,
Heydzianka – Pilatowa J. – 1 list, 1977,
Honowska Maria – 1 list, 1990,
Hoszowski Stanisław – 5 listów, 1959,
Hrabec Stefan – 1 list, 1948,
Idrian Marian – 1 list, 1974,
Instytut Filologii Słowiańskiej Katedra Języka i Kultury Polskiej Uniwersytetu Rzymskiego – 1 list, 1970,
Instytut Słowiański Akademii Nauk ZSRR – 1 list, 1967,
Iorgu Iordan – 2 listy, 1959, 1960,
Irmscher – 8 listów, 1956 – 1968,
Isačenko A. V. – 4 listy, 1957 – 1964,
Istituto di Cultura Italiana – 1 list, 1939,
Ivić Pavle – 2 listy, 1963,
Ivanov W. – 2 listy, 1963,

Spuścizna 157/56

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1933 – 1992:

Jabłońska Antonina – 16 listów, 1967 – 1986,
Jaczewski T. – 1 list, 1948,
Jakobson Roman – 1 list, 1959,
Jakubowski Stanisław – 1 list, 1956,
Janaszek – Iwaničkowa – 1 list, 1988,
Janczarski Eugeniusz – 1 list, 1988,
Janikowscy Stanisław i Halina – 1 list, 1963,
Jaskanis – 2 listy, 1981,
Jodłowski Stanisław – 2 listy, 1973, 1975,
Judycka Irmina – 1 list, 1970,
Jurewicz Oktawiusz – 9 listów, 1955 – 1988,
Kaczmarek Jan – 2 listy, 1972, 1973,
Kaczmarkowski Michał – 6 listów, 1967 – 1968,
Kalinkowski Stanisław – 1 list, 1976,
Karaś Mieczysław – 1 list, 1972,
Karpluk Maria – 2 listy, 1979, 1981,
Kasa im. Mianowskiego – 1 list, 1933,
Katolicki Uniwersytet Lubelski – 4 listy, 1938 – 1960,
Kaupuž Antea – 8 listów, 1966 – 1981,
Kazlauskas J. – 5 listów, 1966 – 1970,
Kessels H. – 2 listy, 1951,
Kielanowski Jan – 1 list, 1979,
Kiparský V. – 1 list, 1951,
Klausner Y. A. – 13 listów, 1957 – 1958,
Kleczkowski Adam – 1 list, 1941,
Kleiner Juliusz – 1 list, 1956,
Klemensiewicz Zenon – 8 listów, 1955 – 1968,
Klimaszewska Jadwiga – 1 list, 1990,
Klinger Witold – 1 list, 1953,

Klon Zygmunt – 2 listy, 1950, 1970,
Knoblock Johann – 3 listy, 1963 – 1964,
Knox Bernard – 2 listy, 1962, 1964,
Kolbuszewski Stanisław – 4 listy, 1984 – 1986,
Komitet Wydawniczy Podręczników Akademickich – 6 listów, 1936 – 1938,
Komornicka Anna – 5 listów, 1956 – 1984,
Kondracki Jerzy – 1 list, 14 IV brak daty rocznej,
Kondratiuk Michał – 5 listów, 1979 – 1987,
Konopacki Maciej – 3 listy, 1971 – 1976,
Kopečný František – 1 list, niedatowany,
Korsakas K. – 39 listów, 1956 – 1981,
Koschmieder Erwin – 26 listów, 1938 – 1977,
Koschmieder Käthe – 3 listy, 1958,
Kostrzewski Józef – 2 listy, 1969,
Kościałkowski Stanisław – 5 listów, 1938 – 1969,
Kowalikowa Jadwiga – 1 list, 1988,
Kowalski Jerzy – 1 list, 1946,
Kralesch Irmgard – 1 list, 1967,
Kratzsch Siegfried – 5 listów, 1965 – 1967,
Krokiewicz Adam – 1 list, 1956,
Krokowski Jerzy – 5 listów, 1950 – 1966,
Krolman W. – 1 list, 1982,
Kruszyński Jan – 2 listy, 1964, 1965,
Krzyżanowski Bronisław – 2 listy, 1959,
Krzyżanowski Julian – 1 list, 1959,
Księgarnia Polska w Paryżu – 4 listy, 1948 – 1969,
Kubicka Weronika – 2 listy, 1966,
Kudzinowski Czesław – 28 listów, 1953 – 1979,
Kujawski Władysław – 1 list, 1967,
Kumanicki Kazimierz – 2 listy, 1961, 1967,
Kuraszkiewicz Władysław – 11 listów, 1947 – 1992.
Kuraszkiewiczowe Ewa i Władysław – 6 listów, 1956 – 1982,

Kuryluk Karol – 2 listy, 1967,
Kuryłowicz Jerzy – 4 listy, 1947 – 1965,
Kuryłowiczowie – 2 listy, 1965, niedatowany.

Spuścizna 157/57

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1931– 1988:

Labhardt André – 1 list, 1936,
Labuda Gerard – 1 list, 1976,
Larnert Boris – 2 listy, 1962, 1966,
Laucinte J. – 30 listów, 1957 – 1972,
Lavency Marius – 1 list, 1988,
Lebedys J. – 30 Listów, 1957 – 1972,
Lehr – Spławińska Zofia – 1 list, 1965,
Lehr – Spławiński Tadeusz – 3 listy, 1935 – 1948,
Lejeunne M. – 2 listy, 1958, 1960,
Lembka Maksymilian – 3 listy, 1938 – 1939,
Leroy Maurice – 7 listów, 1948 – 1963,
Leumany M. – 10 listów, 1932 – 1977,
Lewandowski Andrzej – 1 list, 1982,
Lewicka H. – 2 listy, 1978,
Lewicki Tadeusz – 2 listy, 1974,
Leydina – Mielecki G. – 5 listów, 1947 – 1949,
Libera Zdzisław – 1 list, 1988,
Luchkiw V. – 1 list, 1965,
Luria S. – 1 list, 1960,
Lübeck L. A. – 1 list, 1975,
Lyman Thomas – 1 list, 1976,
łowmiański Henryk – 4 listy, 1965 – 1969,
Madyda Władysław – 1 list. 1947,
Magnon V. – 2 listy, 1933,
Magnuszewski J. – 1 list, 1967,

Majeranowska Janina – 1 list, 1970,
Małeckie Mieczysław – 3 listy, 1936 – 1944,
Małowist Irena – 1 list, 1961,
Małunowiczówna L. – 3 listy, 1959 – 1978,
Mańczak Witold – 1 list, 1982,
Mańkowski Jerzy – 1 list, niedatowany,
Mareš F. V. – 1 list, 1967,
Margius Who`s Who – 1 list, 1969,
Markiewicz Henryk – 1 list, 1965,
Marouzeau J. – 2 listy, 1945, 1953,
Maryniakowa Irena – 10 listów, 1967 – 1983,
Maśłow – 6 listów, 1968 – 1975,
Mastrelli Carlo – 1 list, 1947,
Mayer Józef – 1 list, 1957,
Mayerowa – 1 list, 1960,
Maythofer Manfred – 1 list, 1966,
Mažilis Vitautas – 16 listów, 1970 – 1987,
Mehendale M. A. – 3 listy, 1963 – 1964,
Meillet A. – 2 listy, 1931, 1932,
Meyer Karl H. – 3 listy, 1940, (interwencja w sprawie internowanych profesorów)
Meysztowicz Walerian – 1 list, 1935,
Mianowska Z. – 1 list, 1962,
Michałowski Kazimierz – 1 list, 1947,
Mięśowicz Marian – 1 list, 1974,
Miliaescu H. – 1 list, 1938,
Milew Aleksander – 1 list, 1948,
Milewski Tadeusz – 4 listy, 1934 – 1938,
Minard Armand – 1 list, 1932,
Minard Armand i Gisèle – 1 list, 1936,
Mirowicz Anatol – 2 listy, 1948, 1951,
Mi..Isola J. J. – 1 list, 1932,
Molé Marian – 5 listów, 1948 – 1950,

Moszyński Kazimierz – 3 listy, 1958 – 1959,
Mośko Eugeniusz – 1 list, 1973,
Mönke Helmut – 1 list, 1974,
Mroczkowski Przemysław – 1 list, 1966
Mugdan Joachim – 1 list, 1980,
Muzeum Archeologiczne w Krakowie – 1 list, 1960.

Spuścizna 157/58

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1927– 1989:

Nagnajewicz M. – 1 list, 1973,
Narwojsz A. – 1 list, 1968,
Niedermann M. – 10 listów, 1931 – 1953,
Nieminen Eino – 5 listów, 1951 – 1958,
Nitsch Kazimierz – 18 listów, 1946 – 1957,
Novotný František – 5 listów, 1932 – 1956,
Nowicki Witold – 4 listy, 1949 – 1979,
Nubegann B. O. – 3 listy, 1974 – 1977 (wraz z rękopisami prac)
Oko Jan – 7 listów, 1927 – 1939,
Orliński Michał – 2 listy, 1957, 1959,
Olesch R. – 6 listów, 1973 – 1980,
Orłowa W. – 1 list, 1959,
Orłowicz Mieczysław – 3 listy, 1949 – 1953,
Orzechowska Hanna – 2 listy, 1983,
Ostroszycka Janina – 1 list, 1954,
Ostrowska Ewa – 1 list, 1969,
Ostrowski Włodzimierz – 1 list, 1989,
Oświęcimski Stanisław – 1 list, 1958,
Otrębska Helena – 9 listów, 1961 – 1971,
Otrębski Jan – 21 listów, 1927 – 1970,
Ölberg Hermann – 3 listy, 1963.

Spuścizna 157/59

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis, 1931– 1992:

Pabisowa Iryda – 3 listy, 1974 – 1989,

Palionis J. – 15 listów, 1965 – 1988,

Państwowe Wydawnictwo Naukowe – 8 listów, 1968 – 1989,

Państwowe Zakłady Wydawnictw Szkolnych – 1 list, 1958,

Patron Riccardo – 1 list, 1973,

Paulus John – 2 listy, 1968,

Pazuchin R. – 14 listów, 1970 – 1990,

Pedersen Holger – 3 listy, 1935 – 1936,

Pelczar Andrzej – 1 list, 1992,

Pellegrini G. B. – 1 list, 1957,

Peruzzi Emilio – 1 list, 1974,

Peteraitis W. – 1 list, 1969,

Petr Jan – 6 listów, 1954 – 1958,

Piechaczek A. – 1 list, 1969,

Pigoń Stanisław – 3 listy, 1945 – 1967,

Pisani Vittore – 11 listów, 1936 – 1969,

Plezia Marian – 3 listy, 1968 – 1974,

Płoszewski Leon – 1 list, 1959,

Polaček Vladimír – 1 list, 1979,

Polít Aurelio Espinosa – 2 listy, 1935, niedatowany,

Polska Akademia Nauk – 3 listy, 1962 – 1987,

Polskie Towarzystwo Filologiczne – 2 listy, 1988, 1990,

Polskie Towarzystwo Współpracy Naukowej z Francją – 4 listy, 1963,

Pop Sever – 8 listów, 1958 – 1959,

Przychocki Gustaw – 2 listy, 1931, 1933,

Putnam Michael – 1 list, 1961,

Puciata Mateusz – 1 list, 1949,

Puzynina Jadwiga – 13 listów, 1956 – 1982,

Rachwałowa Maria – 1 list, 1977,

Racovita Constantin – 1 list, niedatowany,
Ranoszek R. – 2 listy, 1957, 1958,
Redard G. – 9 listów, 1948 – 1964,
Renord Marcel – 1 list, 1955,
Renou L. – 1 list, niedatowany,
Reychman J. – 1 list, 1970,
Rieger Janusz – 1 list, 1991,
Rikov Georgi – 2 listy, 1979, 1981,
Rosenberg – 1 list, 1955,
Rosenstrauch A. – 6 listów, 1960 – 1968,
Rudnicki Mikołaj – 22 listy, 1953 – 1973,
de Ruyck Cyrille – 1 list, 1970,
Rybicki Józef – 5 listów, 1956 – 1978,
Ryłko Tadeusz – 1 list, 1967,
Rysiewicz Zygmunt – 20 listów, 1934 – 1951,
Rzesoś Rajmund – 1 list, 1959,
Rzetelska – Feleszko Ewa – 2 listy, 1975.

Spuścizna 157/60

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1930– 1992:

Sabalianskas Alg. – 18 listów, 1970 – 1987,
Sadzewicz Marek – 1 list, 1971,
Safarewicz Halina – 5 listów, 1961 – 1969,
Salać A. – 1 list, 1957,
Sanchez Miguel – 3 listy, 1978 – 1979,
Sanocki Adam – 1 list, 1972,
Sansoni G. C. – 2 listy, 1957,
Scherer Anton – 4 listy, 1963 – 1971,
Schlauch Margaret – 4 listy, 1963 – 1971,
Schmaus A. – 1 list, 1960,
Schmidt K. – 1 list, 1981,
Schmitt – Brandt Robert – 1 list, 1970,

Scholz Heinrich – 1 list, 1940,
Schramm Gene M. – 1 list, 1963,
Schuffenhauer W. – 1 list, 1964,
Seminarium Duchowne w Gnieźnie – 1 list, 1948,
Sęk Danuta – 3 listy, 1979,
Siatkowski Janusz – 1 list, 1981,
Siatkowski Stanisław – 1 list, 1968,
Siatkowski Zbigniew – 2 listy, 1963, 1973,
Sieminski Michał – 2 listy, 1963, 1965,
Sigałow Paweł – 2 listy, 1969, 1971,
Sinko Tadeusz – 2 listy, 1936, 1937,
Sisson Cyrus – 1 list, 1971,
Siudut Andrzej – 1 list, 1960,
Skalmowski Wojciech – 5 listów, 1963 – 1974,
Skalski – 1 list, 1972,
Skowroński Jerzy – 1 list, 1981,
Skubalanka Teresa – 1 list, 1982,
Skura W. – 1 list, 1974,
Sluspski Annemarie – 54 listy, 1951 – 1989,
Sławski Franciszek – 16 listów, 1955 – 1983,
Słuszkiewicz Eugeniusz – 18 listów, 1948 – 1980,
Smoczyński Wojciech – 10 listów, 1967 – 1992,
Smoleńska Alina – 1 list, 1985,
Smułkowa E. – 1 list, 1981,
Societe de Linguistique – 1 list, 1939,
Societe des Etudes Latines – 1 list, 1984,
Southcote – Aston Joan – 1 list, 1969,
Srebrna M. – 1 list, 1963,
Srebrny Stefan – 5 listów, 1930 – 1950,
Stang Christian – 3 listy, 1963 – 1974,
Steffan Wiktor – 5 listów, 1957 – 1982,
Stein Ignacy – 1 list, 1953,

Steinitz W. – 2 listy, 1963, 1964,
Stieber Zdzisław – 8 listów, 1951 – 1972,
Stoberski Zygmunt – 3 listy, 1969,
Strelcyn Stefan – 2 listy, 1968,
Strzelecki W. – 10 Listów, 1936 – 1957,
Studia Filozoficzne – 1 list, 1988,
Stundzia B. – 1 list, 1979,
Suski A. – 1 list, 1969,
Svirskas Markus – 1 list, 1973,
Swoboda Michał – 1 list, 1971,
Szablowski Jerzy – 1 list, 1989,
Szczepański Jan – 1 list, 1972,
Szemerényi Oswald – 5 listów, 1954 – 1962,
Šimkauskienė Jadwiga – 19 listów, 1975 – 1991,
Szkoła Podstawowa nr 36 w Krakowie – 1 list, 1964,
Szőpeus M. – 15 listów, 1937 – 1938,
Szymański Edward – 3 listy, 1974, 1981,
Szober Stanisław – 7 listów, 1931 – 1938,
Szymczak Mieczysław – 3 listy, 1978 – 1980,
Śliżiński Jerzy – 1 list, 1974,
Śmiech W. – 3 listy, 1987 – 1989,
Świderkówna A. – 1 list, 1974.

Spuścizna 157/61

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1931– 1990:

Taszycki Witold – 3 listy, 1958, 1974, niedatowany,
Tatarkiewicz Władysław – 1 list, 1977,
Temporini H. – 1 list, 1972,
Ter – Oganian – L. – 2 listy, 1985,
Terlecki K. – 1 list, 1985,
Teubner Verlagsgesellschaft – 1 list, 1976,

Tokarz Franciszek – 1 list, 1947,
Toporow W. – 9 listów, 1957 – 1974,
Towarzystwo Miłośników Języka Polskiego, Oddział w Bydgoszczy – 1 list, 1989,
Trey Louis – 6 listów, 1966,
Tromskij J. – 3 listy, 1960 – 1969,
Trost P. – 1 list, 1963,
Truszkowski Witold – 7 listów, 1957 – 1972,
Trybuna Ludu – 1 list, 1973,
Trypućko Józef – 29 listów, 1947 – 1981,
Trzaska Eugeniusz – 1 list, 1970,
Trzeciak Józef – 2 listy, 1974, 1979,
Turska Halina – 7 listów, 1947 – 1956,
Turski Stanisław – 1 list, 1962,
Turyn Aleksander – 1 list, 1936,
Ulewicz Tadeusz – 6 listów, 1963 – 1973,
Ułaszyn Henryk – 8 listów, 1949 – 1963,
Unbegaum B. O. – 1 list, 1964,
Unfug Douglas – 1 list, 1982,
Uniwersytet Jagielloński – 1 list, 1958,
Uniwersytet Warszawski – 2 listy, 1959, 1985,
Uniwersytet Wileński – 2 listy, 1985, 1990,
Urbańczyk Stanisław – 6 listów, 1944 – 1990,
Vacher J. – 1 list, 1963,
Vanagas A. – 1 list, 1973,
Vendryes J. – 4 listy, 1931 – 1936.

Spuścizna 157/62

Korespondencja. Listy do Jana Safarewicza (też bruliony odpowiedzi), rękopis, maszynopis,
1930– 1989:

Walczak Marian – 1 list, 1968,
Wałek Wacław – 1 list, 1945,
Waszink Paul – 7 listów, 1971 – 1975,

Weinsberg Adam – 13 listów, 1945 – 1985,
Westfal Karol – 1 list, 1957,
Westfal Stanisław – 4 listy, 1956 – 1957,
Wędkiewicz Stanisław – 5 listów, 1937 – 1950,
Wieczorek Janusz – 3 listy, 1953 – 1982,
Wiedza Powszechna – 1 list, 1956,
Wijer H. – 1 list, 1949,
Wikarjak Jan – 3 listy, 1953 – 1982,
Wikarjak Teodozja – 2 listy, 1981,
Wilejszyc Barbara – 2 listy, 1969,
Willman – Grabowska Helena – 1935 – 1951,
Winniczuk Lidia – 2 listy, 1979,
Winter Carl – 1 list, 1964,
Witczuk Florian – 1 list, 1949,
Witkowski Stanisław – 3 listy, 1936 – 1937,
Wojciechowska Maria – 3 listy, 1953 – 1955,
Wojciechowski Marian – 1 list, 1972,
Wojtyła Karol – 1 list, 1974,
Wuilleumier Jeanne – 2 listy, 1934, 1935,
Wyka Kazimierz – 1 list, 1970,
Wysocka Małgorzata – 1 list, 1974,
Zabrocki L. – 4 listy, 1963 – 1971,
Zahorski Andrzej – 1 list, 1987,
Zakład Narodowy im. Ossolińskich – 3 listy, 1955,
Zaręba Alfred – 2 listy, 1949,
Zaruska Iza – 1 list, 1967,
Zawadowski Leon – 2 listy, 1967,
Zawadzka Irena – 1 list, 1965,
Zawadzcy Irena i Józef – 1 list, 1959,
Zieliński Tadeusz – 1 list, 1930,
Zinkievičius Zigmąs – 17 listów, 1967 – 1989,
Zwoliński Przemysław – 2 listy, 1955, 1972,

Žvirgždys Petras – 7 listów, 1966 – 1986.

Listy kondolencyjne po śmierci Haliny Safarewiczowej, 1980.

Listy od nadawców nieustalonych – 9 listów, 1931 – 1969.

Spuścizna 157/63

Korespondencja. Listy od Jana Safarewicza, rękopis, maszynopis, 1927– 1990:

Adomavičiute – 1 list, 1979,

Ambrazas V. – 1 list, 1986,

Bennett E. L. – 1 list, 1960,

Bochnak Adam – 1 list, 1972,

Bułgarska Akademia Nauk – 1 list, 1978,

Cimochowski Waclaw – 2 listy, 1976,

Colligne – 1 list, 1960,

Departament Nauki Ministerstwa Wyznań religijnych i Oświecenia Publicznego – 1 list, 1928,

Deutsche Literaturzeitung – 1 list, 1980,

Ernout A. – 1 list, niedatowany,

Glixelli Stefan – 4 listy, 1927,

Gruchmanowa Monika – 1 list, 1979,

Grzesiakowski Mieczysław – 1 list, 1980,

Jurewicz – 1 list, 1987,

Kościałkowski Stanisław – 1 list, 1927,

Kudzinowski Czesław – 1 list, 1979,

Markiewicz Władysław – 2 listy, 1976, 1979,

Oko Jan – 1 list, 1928,

Otrębski Jan – 14 listów, 1927 – 1928,

Państwowe Wydawnictwo Naukowe – 1 list, 1968,

Poznańskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk – 5 listów, 1955 – 1958,

Słupski Annemarie – 2 listy, 1986,

Steffen W. – 2 listy, 1952, 1985,

Szymczak Mieczysław – 3 listy, 1978 – 1980,

Trypućko Józef – 1 list, 1977,

Węger Jan – 1 list, 1979,

Wyciański Andrzej – 1 list, 1990,

Zarząd Białostockiego Towarzystwa Naukowego – 2 listy, 1963,

Zinkevičius Zigmās – 1 list, 1978.

Listy do adresatów nieustalonych - 16 listów, 1930 – 1975.

Spuścizna 157/64

Materiały osób trzecich:

J. Aleksandrowicz, nekrolog dr Jana Kruszyńskiego, 1967.

Jan Lemiesz , De Quaestione Homerica ordinanda, rękopis, 1963.

Odpowiedzi na ankietę dotyczącą spójników polskich opracowaną przez Seminarium Indoeuropeistyczne USB, 1935.

Odpowiedzi na kwestionariusz dotyczący wyrazów określających szron, 1929.

Jan Otrębski, Ksl.вѣ vislěchъ, niedatowane.

Stefan Reczek, Staropolski dostatek, 1952.

Jan Rozwadowski:

- Demonstratywny pień językowy o l.

- W kwestii słowiańskich iteratywów.

- Domniemywany ie praesens *si – zd – o*.

- Litewski akcent w Universitas linguarum Lithuaniae.

- Slavisches etymologisches Wötrerbuch von Dr Erich Bernker, Luferung 1 – 3, Heilderberg, 1908. recenzja.

- Tak zwana praoczyzna ludów indoeuropejskich (odpis, różne charaktery pisma).

Jan Smereka, Ocena książki „Horacjusz w pieśniach”, 1938.

Stang Christian, Indo – européen g w –om, d(i)iem, niedatowane.

Wikarjakówna Teodozja, Językoznawstwo greckie i łacińskie w 60 – lecie Uniwersytetu Poznańskiego, 1981.

Odpowiedź na pismo Ministerstwa Wyznań Religijnych i ówiecienia Publicznego w sprawie nazwisk żeńskich na świadectwach i dokumentach szkolnych, 1930.

Spuścizna 157/65

Prace naukowe. Recenzje, maszynopis:

Z. Kurzowa, Studia nad językiem filomatów i filaretów, Kraków, 1972.

[H. Turska] Słownik języka Adama Mickiewicza, A – C. Wyrazy regionalne.

Spuścizna 157/66

Materiały biograficzne **Haliny Safarewiczowej**, rękopis, maszynopis, fotografie, 1918 – 1978:

- świadectwa szkolne,
- dokumenty z Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie,
- nominacje z USB i UJ,
- legitymacje,
- życiorysy,
- sprawozdania z działalności naukowej,
- wykaz publikacji
- fotografie – 6 sztuk, F 12142 – 12147.

Spuścizna 157/67

Materiały biograficzne **Haliny Safarewiczowej**, notaty, fotokopie, 1928/29 – 1929/1930;

Studia wileńskie:

- notatki z wykładów prof. Jana Otrębskiego dotyczących gramatyki litewskiej, 6 zeszytów,
- notatki z wykładów języka staro – cerkiewno – słowiańskiego, 1 zeszyt,
- notatki z wykładu prof. Chomińskiego o dialektach polskich okolic Rymanowa, 1 zeszyt,
- odbitka z rękopisu cerkiewno – słowiańskiego, fotokopia.

Spuścizna 157/68

Materiały biograficzne **Haliny Safarewiczowej**, notaty, fotokopie, 1928/29 – 1929/1930;

Dyplom doktora nauk humanistycznych Uniwersytetu Stefana Batorego w Wilnie, 1937, 4 kopie – patrz: tuba.

Spuścizna 157/69

Korespondencja. Listy do **Haliny Safarewiczowej**, rękopis, maszynopis, 1938 – 1980:

- Akesson Margareta – 1 list, 1948,
- Ambasada Szwecji – 1 list, 1964,
- Bauerowa Marta – 1 list, 1969,
- Bełow G. – 1 list, niedatowany,

Brzoza Halina – 1 list, 1969,
Czernych P. – 1 list, 1957,
Djurowicz Ljubomir – 1 list, niedatowany,
Falk Knut – 1 list, 1966,
Isačenko A. – 4 listy, 1956, niedatowane,
Jabłońska Antonina – 1 list, 1980
Jakubowska H. – 1 list, 1957,
Jakubowski Wiktor – 3 listy, 1958 – 1967,
Janikowska Halina – 1 list, 1973,
Kamińska Róża – 2 listy, 1968, 1969,
Klemensiewicz Zenon – 1 list, 1938,
Koschmieder E. – 1 list, 1938,
Krzepkowski Mirosław – 1 list, 1962,
Kuraszkiewicz Władysław – 1 list, 1972,
Kuszlukowa Ludwika – 1 list, 1971,
Leja Regina – 1 list, 1971,
Maciejczyk Brygida – 1 list, 1977,
Majewscy Leokadia i Edward – 1 list, 1973,
Małeckie Mięczysław – 1 list, 1934,
Matlak D. – 1 list, 1965,
Mayenowa Renata – 1 list, 1957,
Mazgaj Anna – 1 list, 1970,
Nitsch Kazimierz – 2 listy, 1938,
Ossowski Leszek – 1 list, niedatowany,
Pawłowicz Stanisław – 1 list, niedatowany,
Pazuchin - 1 list, niedatowany,
Pijanowski Andrzej – 1 list, 1970,
Piotrowski Władysław – 1 list, 1968,
Pożaryscy Władysław i Krystyna – 1 list, 1972,
Przytulicka M. – 1 list, 1963,
Ryłko Tadeusz – 1 list, 1967,
Safarewicz Jan – 1 list, 1969,

Sawrymowicz Eugeniusz – 2 listy, 1966,
Sigalow Paweł – 3 listy, 1973, 1974, niedatowany,
Słownik Staropolski – 1 list, 1978,
Szelichowa (Łomtewa) Nadia – 1 list, niedatowany,
Szymak Jadwiga – 1 list, niedatowany,
Szymczak Mieczysław – 1 list, 1968,
Szymonuk Maja – 1 list, niedatowany,
Taszycki Witold – 1 list, 1938,
Urbańczyk Stanisław – 2 listy, 1966, 1971,
Witek Jadwiga – 1 list, 1977,
Witkowski Wiesław – 2 listy, 1955, 1972,
Wójcik Tomasz – 2 listy, 1972, niedatowany,
Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Katowicach – 1 list, 1960,
Zakład Narodowy im. Ossolińskich – 1 list, 1963,
Zelancewicz Tadeusz – 1 list, 1976.
Nadawcy niezidentyfikowani – 8 listów, 1957 – 1971.

Spuścizna 157/70

Materiały działalności dydaktycznej – laurka dla Haliny Safarewiczowej od studentów Instytutu Filologii Rosyjskiej, 1970 – patrz: tuby.